



Asamblea General

Distr. general
4 de mayo de 2023
Español
Original: inglés

Septuagésimo octavo período de sesiones
Tema 139 de la lista preliminar*
Proyecto de presupuesto por programas para 2024

Proyecto de presupuesto por programas para 2024

Parte XI Gastos de capital

Sección 33 Construcción, reformas, mejoras y trabajos importantes de mantenimiento

Índice

	<i>Página</i>
Sinopsis	3
Propuesta de recursos necesarios para 2024**	4
Sinopsis de los recursos	4
A. Necesidades de recursos por lugar de destino	9
1. Subtotal Sede (incluidos los proyectos de aplicación mundial)	9
2. Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra	10
3. Oficina de las Naciones Unidas en Viena	11
4. Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi	11
5. Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico	12
6. Comisión Económica para América Latina y el Caribe	13
7. Comisión Económica para África	14
8. Comisión Económica y Social para Asia Occidental	15

Nota: En el presente documento se ha empleado el masculino genérico en algunos casos para aligerar el texto, entendiéndose que se aplica tanto a mujeres como a hombres.

* A/78/50.

** De conformidad con el párrafo 10 de la resolución 77/267 de la Asamblea General, la parte correspondiente al plan y la ejecución del programa (parte II) se presenta por conducto del Comité del Programa y de la Coordinación para su examen por la Asamblea.



9.	Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua	15
10.	Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Proceso de Paz de Oriente Medio.	16
B.	Proyectos importantes de construcción	17
Anexo		
	Estimaciones indicativas relativas a los principales proyectos de construcción	18

Sinopsis

- 33.1 La presente sección trata de los recursos para financiar las necesidades de inversión de capital en obras de construcción, reforma, mantenimiento periódico y mejora o modernización de las instalaciones, los edificios y las infraestructuras generales de la Secretaría de las Naciones Unidas en todo el mundo, en particular las de seguridad y tecnología de la información y las comunicaciones (TIC). En aras de un tratamiento coherente y sistemático, esta sección sigue dedicándose específicamente a las necesidades de inversión de capital en toda la Organización y no se ocupa de los recursos necesarios para los puestos y la dotación de personal relacionados con la administración y la gestión de las actividades propuestas en este fascículo, que se consideran en las secciones del proyecto de presupuesto por programas para 2023 relativas a la Sede de las Naciones Unidas, la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, la Oficina de las Naciones Unidas en Viena, la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi, la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP), la Comisión Económica para África (CEPA), la Comisión Económica y Social para Asia Occidental (CESPAO), el Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua (ONUVT) y la Oficina del Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Proceso de Paz de Oriente Medio (OCENU).
- 33.2 Los recursos propuestos se ajustan a las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público y están destinados a proyectos que aumenten el valor o prolonguen la vida útil de los activos, concretamente: a) proyectos estructurales de mejora sustancial de las instalaciones o infraestructuras con uso intensivo de capital; y b) proyectos de reparación o sustitución de instalaciones (de, por ejemplo, calefacción, ventilación y climatización) y las infraestructuras, equipos y sistemas necesarios para el funcionamiento de esas instalaciones (por ejemplo, redes eléctricas, redes digitales y tecnológicas y sistemas de seguridad). Se proponen tanto ejecutar proyectos puntuales como iniciar o continuar proyectos plurianuales. Además, de conformidad con lo dispuesto por la Asamblea General en su resolución [77/263 A](#) y resoluciones anteriores, y mientras la Asamblea no tome otras disposiciones, las propuestas de la presente sección contemplan los pagos anuales al país anfitrión (Suiza) para amortizar los préstamos relacionados con el plan estratégico de conservación del patrimonio de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra.
- 33.3 De conformidad con la resolución [77/263](#) de la Asamblea General y resoluciones anteriores, el Servicio de Políticas de Gestión Global de Activos, perteneciente a la División de Finanzas de las Operaciones sobre el Terreno de la Oficina de Planificación de Programas, Finanzas y Presupuesto (Departamento de Estrategias, Políticas y Conformidad de la Gestión), se encarga de proporcionar orientación, apoyo y asesoramiento técnico a las oficinas situadas fuera de la Sede y las comisiones regionales en materia de planificación, gestión y supervisión de los proyectos de inversión de capital en infraestructuras.
- 33.4 En la Sede, los proyectos de instalaciones, seguridad y redes institucionales que se propone financiar en el marco de la sección 33 competen, respectivamente, al Departamento de Apoyo Operacional, al Departamento de Seguridad y a la Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones. Los servicios administrativos de Ginebra, Viena y Nairobi y de las comisiones regionales se encargan de ejecutar los proyectos que corresponden a estas oficinas.
- 33.5 Por lo que respecta a la seguridad, el Departamento de Seguridad evalúa los proyectos destinados a mejorar la capacidad de protección del personal y los locales de las Naciones Unidas en todo el mundo y después contribuye de cerca a coordinar su ejecución para garantizar que cumple los criterios de normalización, como ocurre actualmente con la aplicación del proyecto plurianual de control del acceso normalizado en toda la Secretaría.
- 33.6 En cuanto a la tecnología de la información y las comunicaciones, la Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones dirige de forma centralizada el establecimiento y la aplicación de una estrategia y de normas de TIC para toda la Organización y vela por que se haga un uso eficiente de los recursos destinados a modernizar los sistemas informáticos y mejorar los servicios que ofrece esta tecnología. La Oficina dirige y supervisa el funcionamiento y la renovación de la infraestructura global en la Sede, las oficinas fuera de la Sede y las comisiones regionales y gestiona

y mantiene la infraestructura y los equipos para los servicios de conferencia en la Sede. Las mejoras se introducen mediante proyectos anuales de modernización de las redes institucionales. Esos proyectos también sirven para estandarizar la infraestructura y los equipos correspondientes de modo que en toda la Organización se apliquen criterios comparables de funcionalidad, calidad y fiabilidad de los servicios en cuestión, sobre todo en el ámbito de las telecomunicaciones.

- 33.7 Tras la presentación de su informe sobre la planificación de las inversiones de capital (A/77/519), la Secretaría está elaborando un plan general para las principales inversiones de capital que se necesitarán en toda la Organización en los años posteriores a 2024, que se presentará a la Asamblea General en la parte principal de su septuagésimo octavo período de sesiones. El informe contendrá información sobre los planes escalonados de la Organización y sobre las necesidades de inversiones de capital a medio y largo plazo. Las propuestas de recursos correspondientes se realizarán en futuras presentaciones presupuestarias pertinentes y tendrán en cuenta las orientaciones que pudiera aportar la Asamblea. Los recursos propuestos para 2024 en esta sección, que se detallan a continuación, son necesarios para mantener los proyectos plurianuales en curso y para nuevos proyectos urgentes que se ejecutarán en 2024, por lo que no se encuentran en la sección del informe dedicada a la planificación a largo plazo de las inversiones de capital.
- 33.8 En respuesta a la solicitud, formulada por la Asamblea General en su resolución 75/252, de que en la sección 33 del proyecto de presupuesto por programas se incluyeran a título informativo estimaciones indicativas para los principales proyectos de construcción, en el anexo se ha incorporado un cuadro con esa información. Esas estimaciones podrán revisarse en los informes sobre la marcha de los trabajos de cada proyecto para tener en cuenta su evolución. Como las estimaciones solo se presentan a título informativo, los recursos destinados a esos proyectos y los recursos para los equipos de gestión correspondientes de los que tratan otras secciones presupuestarias no se incluyen en las propuestas correspondientes a la sección 33 que se exponen en el presente documento; siguiendo la práctica establecida, esos recursos se solicitarán en los próximos informes anuales del Secretario General sobre la marcha de los trabajos, que se presentarán en la parte principal del septuagésimo octavo período de sesiones de la Asamblea.

Propuesta de recursos necesarios para 2024

Sinopsis de los recursos

- 33.9 El total de recursos propuestos para 2024 asciende a 29.985.800 dólares antes del ajuste, lo cual refleja una disminución neta de 55.485.200 dólares (64,9 %) respecto de la consignación para 2023. Los cambios en los recursos se deben a dos factores, como se explica en los párrafos 33.10 y 33.11, a saber: a) ajustes técnicos (disminución de 55.758.000 dólares); y b) otros cambios (aumento de 272.800 dólares). En el cuadro 33.1 se muestra la distribución de los recursos propuestos.

Cuadro 33.1

Evolución de los recursos financieros, por categoría de proyectos y lugar de destino

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

	2022 Gastos	2023 Consignación	Cambios				Total	Porcentaje	2024 Estimación (antes del ajuste)
			Ajustes técnicos	Mandatos nuevos o ampliados	Otros				
A. Programas de reforma, mejoras y trabajos importantes de mantenimiento									
Sede	2 445,0	2 259,6	–	–	(530,6)	(530,6)	(23,5)	1 729,0	
ONUG ^a	5 000,5	4 015,2	–	–	(1 216,7)	(1 216,7)	(30,3)	2 798,5	
ONUN	1 222,9	1 383,3	–	–	(683,3)	(683,3)	(49,4)	700,0	
ONUV	1 647,7	1 337,7	–	–	–	–	–	1 337,7	

Sección 33 Construcción, reformas, mejoras y trabajos importantes de mantenimiento

	Cambios							2024 Estimación (antes del ajuste)
	2022 Gastos	2023 Consignación	Ajustes técnicos	Mandatos nuevos o ampliados	Otros	Total	Porcentaje	
CEPA	1 391,0	1 412,7	–	–	269,9	269,9	19,1	1 682,6
CEPAL	1 270,0	886,8	–	–	(381,5)	(381,5)	(43,0)	505,3
CESPAP	1 006,6	1 096,0	–	–	149,4	149,4	13,6	1 245,4
CESPAO	1 224,1	1 294,4	–	–	410,6	410,6	31,7	1 705,0
OCENU	–	–	–	–	200,0	200,0	100,0	200,0
ONUVT	–	–	–	–	500,0	500,0	100,0	500,0
Subtotal	15 207,8	13 685,7	–	–	(1 282,2)	(1 282,2)	(9,4)	12 403,5
B. Tecnología de la información y las comunicaciones								
Red Digital y Tecnológica de la Sede	2 980,0	2 734,7	–	–	(142,0)	(142,0)	(5,2)	2 592,7
Infraestructura y equipos de conferencia			–	–	3 500,0	3 500,0	100	3 500,0
TIC (red mundial)	1 953,9	1 629,5	–	–	142,0	142,0	8,7	1 771,5
ONUG	–	292,8	–	–	(52,8)	(52,8)	(18,0)	240,0
ONUN	–	45,4	–	–	459,6	459,6	1 012,3	505,0
ONUV	–	120,1	–	–	24,9	24,9	20,7	145,0
CEPAL	–	165,1	–	–	518,3	518,3	313,9	683,4
CESPAO	–	371,0	–	–	(109,0)	(109,0)	(29,4)	262,0
Subtotal	4 933,9	5 358,6	–	–	4 341,0	4 341,0	81,0	9 699,6
C. Proyecto de control del acceso estandarizado y otras mejoras del sistema de seguridad relacionadas								
Sede	785,9	2 464,4	–	–	226,6	226,6	9,2	2 691,0
SAD (integración mundial)	–	922,2	–	–	298,8	298,8	32,4	1 221,0
ONUG	618,7	982,1	–	–	37,9	37,9	3,9	1 020,0
ONUN	389,0	1 871,6	–	–	(624,1)	(624,1)	(33,3)	1 247,5
ONUV	677,4	898,8	–	–	(875,6)	(875,6)	(97,4)	23,2
CEPA	458,1	1 133,8	–	–	911,2	911,2	80,4	2 045,0
CEPAL	67,8	490,3	–	–	(115,3)	(115,3)	(23,5)	375,0
CESPAP	248,6	949,8	–	–	(689,8)	(689,8)	(72,6)	260,0
CESPAO	234,5	955,7	–	–	(955,7)	(955,7)	(100,0)	–
Subtotal	3 480,0	10 668,7	–	–	(1 786,0)	(1 786,0)	(16,7)	8 882,7
D. Proyectos importantes de construcción^b								
Plan estratégico de conservación del patrimonio de la ONUG ^a	66 971,8	26 347,9	(26 347,9)	–	–	(26 347,9)	(100,0)	–
Sustitución de los bloques de oficinas A a J en la ONUN	10 069,3	11 748,1	(11 748,1)	–	–	(11 748,1)	(100,0)	–
Renovación de las instalaciones para servicios de conferencias en la ONUN	914,6	3 889,3	(3 889,3)	–	–	(3 889,3)	(100,0)	–
Proyecto de acondicionamiento para la mitigación del riesgo sísmico y la sustitución de los activos al término de su ciclo de vida en la CESPAP	6 024,3	10 345,9	(10 345,9)	–	–	(10 345,9)	(100,0)	–
Renovación del Edificio Norte en la CEPAL	5 158,8	615,6	(615,6)	–	–	(615,6)	(100,0)	–

Parte XI Gastos de capital

	Cambios							2024 Estimación (antes del ajuste)
	2022 Gastos	2023 Consignación	Ajustes técnicos	Mandatos nuevos o ampliados	Otros	Total	Porcentaje	
Renovación del Palacio de África en la CEPA	–	2 811,2	(2 811,2)	–	–	(2 811,2)	(100,0)	–
Subtotal	89 138,8	55 758,0	(55 758,0)	–	–	(55 758,0)	(100,0)	–
Total	112 760,5	85 471,0	(55 758,0)	–	1 272,8	(54 485,2)	(63,7)	30 985,8

Abreviaciones: DSS = Departamento de Seguridad, ONUG = Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, ONUN = Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi y ONUV = Oficina de las Naciones Unidas en Viena.

^a Incluye 2.698.500 dólares para la amortización anual en 2024 del préstamo relacionado con el plan estratégico de conservación del patrimonio.

^b En el anexo se presentan, a título informativo únicamente, estimaciones indicativas para los principales proyectos de construcción de 2024.

Ajustes técnicos

33.10 La disminución de los recursos solicitados en 55.758.000 dólares se debe a que no se renovaron los créditos puntuales que la Asamblea General aprobó en 2023 en su resolución [77/263 A](#) para los siguientes proyectos: a) el plan estratégico de conservación del patrimonio de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra (26.347.900 dólares); b) la sustitución de los bloques de oficinas A a J de la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi (11.748.100 dólares); c) la renovación de las instalaciones para servicios de conferencias de la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi (3.889.300 dólares); c) el proyecto de acondicionamiento para la mitigación del riesgo sísmico y la sustitución de los activos al término de su ciclo de vida en los locales de la CESPAP en Bangkok (10.345.900 dólares); y d) la renovación del Edificio Norte de la CEPAL en Santiago (615.600 dólares). Los recursos que se asignarán a esos proyectos en 2024 se solicitarán en los próximos informes anuales del Secretario General sobre la marcha de los trabajos en cuestión, que se someterán al examen de la Asamblea en la parte principal de su septuagésimo octavo período de sesiones.

Otros cambios

33.11 Los cambios en los recursos reflejan un aumento de 1.272.800 dólares, según se indica a continuación: un aumento en tecnología de la información y las comunicaciones (4.341.000 dólares), compensado en parte por una disminución en: a) los programas de reformas, mejoras y grandes trabajos de mantenimiento (1.282.200 dólares); y b) el proyecto de control del acceso estandarizado y otras mejoras del sistema de seguridad relacionadas (1.786.000 dólares).

33.12 Los recursos de la sección 33 se reprograman en cada ejercicio presupuestario, lo que incluye su redistribución, porque abarcan una cartera de actividades de las que solo una parte constituye una necesidad periódica, mientras que el resto corresponde a proyectos que se ejecutan una sola vez o de carácter plurianual. En el proyecto de presupuesto por programas de cada ejercicio se indican las actividades no recurrentes finalizadas y las nuevas necesidades de inversión puntual programadas.

33.13 Por lo que respecta a los programas de reforma, modernización y trabajos importantes de mantenimiento de las instalaciones, los recursos reflejan una disminución neta de 1.982.200 dólares para la Sede en Nueva York, las oficinas fuera de la Sede y las comisiones regionales, que se compensa en parte con un aumento de 500.000 dólares para las necesidades de inversiones de capital en el ONUVT, que anteriormente se presupuestaban en la sección 5 del presupuesto por programas (Operaciones de mantenimiento de la paz), y para nuevas necesidades por valor de 200.000 dólares para la oficina de la OCENU en la ciudad de Gaza, como se detalla en los párrafos 33.41 y 33.43.

- 33.14 Por lo que respecta a la tecnología de la información y las comunicaciones, los cambios en los recursos reflejan un aumento de 4.341.000 dólares, debido principalmente a: a) los recursos adicionales propuestos para iniciar el proceso plurianual de modernización gradual de la infraestructura y el equipo de conferencias obsoleto de la Sede (3.500.000 dólares); b) la sustitución de servidores virtuales y sistemas de red y la adquisición de puntos de acceso wifi adicionales en la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi (459.600 dólares); y c) la mejora de la infraestructura de TIC y la arquitectura digital en la CEPAL (518.300 dólares), que se compensa en parte con la disminución de las necesidades en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra (52.800 dólares) y la CESPAP (109.000 dólares).
- 33.15 Por lo que atañe al requisito de capital para medidas de seguridad, los cambios en los recursos reflejan una disminución de 1.786.000 dólares, que obedece al avance de la ejecución del proyecto de control del acceso normalizado durante el período 2022-2023 en las distintas oficinas de la Secretaría.

Naturaleza de las actividades propuestas

- 33.16 En el cuadro 33.2 se desglosan los recursos necesarios en las siguientes subcategorías: a) proyectos que se ejecutan una sola vez; y b) proyectos plurianuales por etapas nuevos y en curso. El desglose por subcategoría permite distinguir las actividades propuestas en la sección 33 en función de su naturaleza, su duración y el lugar en el que se realizan.

Cuadro 33.2

Naturaleza de los proyectos propuestos para 2024, por lugar de destino (antes del ajuste)

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

Descripción	Sede	Redes Institucionales Mundiales (administradas por la OTIC)	Seguridad Mundial (administrada por el DS)	Subtotal Sede, incluidos los proyectos de aplicación mundial	ONUG	ONUN	ONUV	CEPA	CEPAL	CESPAP	CESPAO	OCENU	ONUVT	Subtotal	Total
A. Proyectos puntuales (nuevos)	950,0	–	–	950,0		100,0	–	–	469,4	260,0	–	200,0	–	1 029,4	1 979,4
B. Proyectos plurianuales (nuevos y en curso)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Continuación de proyectos plurianuales en curso	6 062,7	1 771,5	1 221,0	9 055,2	4 058,5	1 005,0	1 505,9	1 218,6	974,3	1 245,4	1 702,0	–	–	11 709,7	20 764,9
Nuevos proyectos plurianuales	3 500,0	–	–	3 500,0	–	1 347,5	–	2 509,0	120,0	–	265,0	–	500,0	4 741,5	8 241,5
Subtotal, B	9 562,7	1 771,5	1 221,0	12 555,2	4 058,5	2 352,5	1 505,9	3 727,6	1 094,3	1 245,4	1 967,0	–	500,0	16 451,2	29 006,4
Total	10 512,7	1 771,5	1 221,0	13 505,2	4 058,5	2 452,5	1 505,9	3 727,6	1 563,7	1 505,4	1 967,0	200,0	500,0	17 480,6	30 985,8

Abreviaciones: DSS = Departamento de Seguridad, ONUG = Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, ONUN = Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi y ONUV = Oficina de las Naciones Unidas en Viena.

A. Necesidades de recursos por lugar de destino

1. Subtotal Sede (incluidos los proyectos de aplicación mundial)

Recursos necesarios (antes del ajuste): 13.505.200 dólares

- 33.17 Como se resume en el cuadro 33.3, el crédito total de 13.505.200 dólares se destinaría a: a) proyectos puntuales (950.000 dólares); y b) proyectos plurianuales nuevos y en curso (12.555.200 dólares).
- 33.18 La dotación de 950.000 dólares es necesaria para financiar la fase inicial de construcción de una zona de aparcamiento para bicicletas dentro del recinto de la Sede.
- 33.19 El crédito de 12.555.200 dólares es necesario para financiar la continuación de proyectos plurianuales en la Sede, entre ellos: a) la sustitución de la red de tuberías de agua fluvial y la mejora de la toma de agua fluvial (779.000 dólares); b) la sustitución de la cabina de seguridad situada en la entrada de las delegaciones (1.980.000 dólares); c) la modernización de los sistemas de videovigilancia y los aparatos de rayos X (711.000 dólares); d) la modernización y normalización global de los sistemas de control de acceso y los requisitos de hardware e infraestructura conexos (1.221.000 dólares); e) las necesidades recurrentes de modernización y mantenimiento de la infraestructura de la red institucional en los locales técnicos de la Sede de las Naciones Unidas que dan servicio a los edificios de la Secretaría, la Asamblea General y las salas de conferencias (2.140.500 dólares); f) el mantenimiento y la renovación del programa informático de cortafuegos Check Point en la Sede, que es de crucial importancia para proteger contra ataques informáticos la red global de tecnología de la información y las comunicaciones de toda la Secretaría de la Organización; concretamente, estos recursos servirían para sufragar las licencias necesarias a fin de mantener actualizados los cortafuegos de la Organización (452.200 dólares); g) el contrato consolidado de mantenimiento de los equipos de red y telefonía de la Sede, las oficinas fuera de la Sede y las comisiones regionales, con el que se garantiza el mismo nivel de servicio en todos los lugares de destino, teniendo en cuenta el mayor volumen y valor de los equipos y sistemas cubiertos por este contrato global (1.771.500 dólares); y h) un crédito de 3.500.000 dólares para empezar a modernizar escalonadamente la infraestructura subyacente, el equipo informático y el equipo para servicios de conferencia en la Sede

Cuadro 33.3

Recursos necesarios, por naturaleza de los proyectos (Sede y proyectos globales)

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Descripción</i>	<i>Monto</i>
A. Proyectos puntuales (nuevos)	
Mejora de las instalaciones y la infraestructura general	950,0
B. Proyectos plurianuales (nuevos y en curso)	
1. Continuación de proyectos plurianuales en curso	
Mejora de las instalaciones y la infraestructura general	779,0
Mejora de la infraestructura de TIC (Sede)	2 592,7
Mejora de la infraestructura de TIC (global)	1 771,5
Trabajos importantes de mantenimiento de las instalaciones y la infraestructura general	2 691,0
Mejora de la infraestructura de seguridad (global)	1 221,0
Subtotal, B.1	10 005,2

<i>Descripción</i>	<i>Monto</i>
2. Nuevos proyectos plurianuales	
Infraestructura y equipos informáticos para servicios de conferencia (Sede)	3 500,0
Subtotal, B.2	3 500,0
Total	13 505,2

2. Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

Recursos necesarios (antes del ajuste): 4.058.500 dólares

- 33.20 El crédito total de 4.058.500 dólares para la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra serviría para financiar la continuación de los proyectos plurianuales en ejecución, como se detalla a continuación.
- 33.21 Con el crédito presupuestario en cuestión se financiaría la continuación de: a) el proyecto de infraestructura de bloqueo para respuestas de emergencia (900.000 dólares); b) protección de ventanas en todo el recinto con una nueva película antifracturas (120.000 dólares); c) el sistema integrado de gestión de las vulnerabilidades y amenazas informáticas (180.000 dólares); d) la aplicación de diversas herramientas de inclusión de la discapacidad en toda la cartera de sistemas y aplicaciones de TIC de Ginebra (60.000 dólares); y e) la recogida y eliminación de materiales peligrosos (100.000 dólares). Los fondos solicitados incluyen la suma de 2.698.500 dólares (2.502.000 francos suizos) para los reembolsos anuales al país anfitrión del préstamo relativo al plan estratégico de conservación del patrimonio, de conformidad con la resolución [77/263](#) A y resoluciones anteriores de la Asamblea General.
- 33.22 Los proyectos para 2024 se evaluaron en estrecha consulta con el equipo de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra encargado de gestionar el plan estratégico de conservación del patrimonio a fin de garantizar que los trabajos en cuestión no tuvieran que volver a hacerse en el futuro y que solo se contemplaran las necesidades esenciales y las reparaciones urgentes, en particular en el Palacio de las Naciones, mientras se desarrollaba el proyecto de renovación global. En el cuadro 33.4 se resumen los recursos necesarios.

Cuadro 33.4

Recursos necesarios, por naturaleza de los proyectos (Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra)

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Descripción</i>	<i>Monto</i>
A. Proyectos plurianuales (nuevos y en curso)	
1. Continuación de proyectos plurianuales en curso	
Mejora de la infraestructura de TIC	240,0
Mejoras de seguridad	1 020,0
Amortización del préstamo para el plan estratégico de conservación del patrimonio	2 798,5
Total	4 058,5

3. Oficina de las Naciones Unidas en Viena

Recursos necesarios (antes del ajuste): 1.505.900 dólares

- 33.23 El crédito total de 1.505.900 dólares se destinaría a seguir sufragando la parte que corresponde a la Oficina de las Naciones Unidas en Viena de la financiación de las labores de mantenimiento y reparación del Centro Internacional de Viena, que administra la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial en virtud de un acuerdo de participación en la financiación de los gastos entre las organizaciones con sede en el Centro y el Gobierno del país anfitrión (en lo que respecta a los proyectos importantes de mantenimiento), y de la parte correspondiente a las instalaciones de seguridad y los componentes de la infraestructura material de TIC conexas en el Centro. La suma solicitada se ha calculado a partir del porcentaje actualmente asignado a la Oficina en la financiación de reformas y mejoras (el 23,2 %), y la financiación de trabajos importantes de mantenimiento (el 11,6 %). El reparto se basa en un índice compuesto que tiene en cuenta el espacio, el personal y el volumen de trabajo de las cuatro oficinas para calcular la participación de cada una en los gastos.
- 33.24 Para 2024, la contribución que la Oficina de las Naciones Unidas en Viena debe aportar al Fondo de Administración de Edificios Comunes para costear las actividades periódicas de reparación, mejora y mantenimiento del Centro Internacional de Viena asciende a 1.337.700 dólares. Además, un crédito de 23.200 dólares servirá para cubrir la modernización o adquisición de diversos componentes de equipo informático para la seguridad de acceso a la Oficina. También se incluye un crédito de 145.000 dólares para cubrir las necesidades de financiación del programa informático de cortafuegos Check Point contra los ciberataques. Los recursos necesarios se resumen en el cuadro 33.5.

Cuadro 33.5

Recursos necesarios, por naturaleza de los proyectos (Oficina de las Naciones Unidas en Viena)

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Descripción</i>	<i>Monto</i>
A. Proyectos plurianuales (nuevos y en curso)	
1. Continuación de proyectos plurianuales en curso	
Mejora de las instalaciones y la infraestructura general	1 337,7
Mejora de la infraestructura de TIC	145,0
Mejoras de seguridad	23,2
Total	1 505,9

4. Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi

Recursos necesarios (antes del ajuste): 2.452.500 dólares

- 33.25 El crédito total de 2.452.500 dólares serviría para financiar: a) proyectos puntuales (100.000 dólares); y b) proyectos plurianuales nuevos y en curso (2.352.500 dólares).
- 33.26 El crédito de 100.000 dólares se destinaría a sufragar el reacondicionamiento puntual de la sala de radio y el equipo de comunicaciones en los locales de la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi.
- 33.27 El crédito de 2.352.500 dólares se destinaría a sufragar: a) el ajuste del perímetro del complejo de las Naciones Unidas a raíz de la ampliación de la adyacente Avenida de las Naciones Unidas (400.000 dólares); b) la renovación de los servidores virtuales y la red, y la adquisición de puntos de acceso wifi adicionales (435.000 dólares); y c) la mejora de la infraestructura de los sistemas de seguridad, que comprende el suministro de cámaras de televisión de circuito cerrado y dispositivos de detección de explosivos, la ampliación de una valla antiescalada, la mejora del control del tráfico de vehículos y la sustitución de los dispositivos de control de las puertas (512.500 dólares). Además,

con ese crédito se sufragaría la continuación de: a) diversas mejoras de la accesibilidad (300.000 dólares); b) la aplicación de medidas de mitigación de tiroteos mediante puertas antibalas de alta seguridad, la sustitución de la película de protección contra la fragmentación de los vidrios de las ventanas y la adquisición de equipos de rayos X duales (635.000 dólares); y c) la renovación anual del programa informático de cortafuegos Check Point para la seguridad de las TIC (70.000 dólares). Los recursos necesarios se resumen en el cuadro 33.6.

Cuadro 33.6

Recursos necesarios, por naturaleza de los proyectos (Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi)

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Descripción</i>	<i>Monto</i>
A. Proyectos puntuales (nuevos)	
Mejoras de seguridad	100,0
Subtotal, A	100,0
B. Proyectos plurianuales (nuevos y en curso)	
1. Continuación de proyectos plurianuales en curso	
Mejora de las instalaciones y la infraestructura general	300,0
Mejoras de seguridad	635,0
Mejora de la infraestructura de TIC	70,0
Subtotal, B.1	1 005,0
2. Nuevos proyectos plurianuales	
Mejora de la infraestructura de TIC	435,0
Trabajos importantes de mantenimiento de las instalaciones y la infraestructura general	400,0
Mejoras de seguridad	512,5
Subtotal, B.2	1 347,5
Total, B	2 452,5

5. Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico**Recursos necesarios (antes del ajuste): 1.505.400 dólares**

- 33.28 El crédito total de 1.505.400 dólares serviría para sufragar: a) proyectos puntuales (70.000 dólares); y b) proyectos plurianuales en curso (1.435.400 dólares).
- 33.29 El crédito de 70.000 dólares se destinaría a financiar la necesaria modernización de la capacidad de seguridad contra incendios de la Comisión para responder a emergencias, con el fin de cumplir la normativa actualizada del país anfitrión.
- 33.30 El crédito de 1.435.400 dólares serviría para financiar el mantenimiento de los aumentos de inversión para: a) la mejora de la entrada y el control de seguridad en el perímetro del recinto de la CESPAP (549.400 dólares); b) la eliminación del amianto en los locales de la CESPAP (146.000 dólares); c) la continuación de la renovación plurianual del Centro de Conferencias de la CESPAP, en particular la sala 1 y sus instalaciones, sistemas y equipo de tecnología de la información y las comunicaciones (550.000 dólares); y d) la mejora de los sistemas de control de acceso al bloque A de la CESPAP (190.000 dólares). Los recursos necesarios se resumen en el cuadro 33.7.

Cuadro 33.7

Recursos necesarios, por naturaleza de los proyectos (CESPAP)

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Descripción</i>	<i>Monto</i>
A. Proyectos puntuales (nuevos)	
Mejoras de seguridad	70,0
Subtotal, A	70,0
B. Proyectos plurianuales (nuevos y en curso)	
1. Continuación de proyectos plurianuales en curso	
Mejora de las instalaciones y la infraestructura general	1 099,4
Trabajos importantes de mantenimiento de las instalaciones y la infraestructura general	146,0
Mejoras de seguridad	190,0
Subtotal, B.1	1 435,4
Total	1 505,4

6. Comisión Económica para América Latina y el Caribe**Recursos necesarios (antes del ajuste): 1.563.700 dólares**

- 33.31 El crédito total de 1.563.700 dólares serviría para sufragar: a) proyectos puntuales (469.400 dólares); y b) proyectos plurianuales nuevos y en curso (1.094.300 dólares).
- 33.32 El crédito de 469.400 dólares se destinaría a financiar la necesaria modernización de la arquitectura y la infraestructura digitales de la Comisión a fin de mejorar su rendimiento, sostenibilidad y resiliencia, lo que entraña apoyar la ampliación y la accesibilidad del repositorio digital del acervo intelectual de la Comisión desde 1948 mejorando los servicios de alojamiento.
- 33.33 El crédito de 1.094.300 dólares serviría para sufragar: a) las actualizaciones del acuerdo de asistencia informática y la renovación del servidor para los sistemas de control de acceso y de circuito cerrado de televisión (120.000 dólares); b) los actuales proyectos de mejora de la gestión y la sostenibilidad de los recursos hídricos (370.600 dólares); c) el actual proceso de mejora de la accesibilidad para las personas con discapacidad (134.700 dólares); d) el costo anual del programa informático de cortafuegos Check Point para la seguridad de las TIC (214.000 dólares); e) la continuación de las mejoras de la seguridad física, el equipo informático y el equipo conexo (190.000 dólares); y f) la continuación de la mejora de las instalaciones de control del acceso en el Pabellón Sur (65.000 dólares). Los recursos necesarios se resumen en el cuadro 33.8.

Cuadro 33.8

Recursos necesarios, por naturaleza de los proyectos (CEPAL)

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Descripción</i>	<i>Monto</i>
A. Proyectos puntuales (nuevos)	
Mejora de la infraestructura de TIC	469,4
Subtotal, A	469,4

<i>Descripción</i>	<i>Monto</i>
B. Proyectos plurianuales (nuevos y en curso)	
1. Continuación de proyectos plurianuales en curso	
Mejora de las instalaciones y la infraestructura general	505,3
Mejora de la infraestructura de TIC	214,0
Mejoras de seguridad	255,0
Subtotal, B.1	974,3
2. Nuevos proyectos plurianuales	
Mejoras de seguridad	120,0
Subtotal, B.2	120,0
Total	1 563,7

7. Comisión Económica para África

Recursos necesarios (antes del ajuste): 3.727.600 dólares

- 33.34 El crédito de 3.727.600 dólares se destinaría a proyectos plurianuales de mejora nuevos y en curso, según se indica a continuación.
- 33.35 El crédito de 1.218.600 dólares se destinaría a financiar la continuación del proceso plurianual de reconstrucción del antiguo edificio de Yaundé, construido en 1934, que alberga la oficina regional de la Comisión en África Occidental.
- 33.36 El crédito de 2.509.000 dólares serviría para financiar los nuevos proyectos plurianuales de mejora siguientes: a) la fase de diseño de la modernización de los puntos de acceso con control de seguridad para vehículos, peatones y entregas (260.000 dólares); b) la contratación de una empresa de arquitectura e ingeniería especializada que ayude a la CEPA a elaborar una evaluación técnica y un informe de resultados con el fin de estructurar una propuesta de renovación integral del vetusto recinto de Addis Abeba (464.000 dólares); y c) la fase inicial de refuerzo del muro perimetral de 1,6 km y las puertas del recinto de la CEPA (1.785.000 dólares). Los recursos necesarios se resumen en el cuadro 33.9.

Cuadro 33.9

Recursos necesarios, por naturaleza de los proyectos (CEPA)

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Descripción</i>	<i>Monto</i>
B. Proyectos plurianuales (nuevos y en curso)	
1. Continuación de proyectos plurianuales en curso	
Mejora de las instalaciones y la infraestructura general	1 218,6
Subtotal, B.1	1 218,6
2. Nuevos proyectos plurianuales	
Mejora de las instalaciones y la infraestructura general	464,0
Mejoras de seguridad	2 045,0
Subtotal, B.2	2 509,0
Total	3 727,6

8. Comisión Económica y Social para Asia Occidental

Recursos necesarios (antes del ajuste): 1.967.000 dólares

- 33.37 El crédito total de 1.967.000 dólares se destinaría a sufragar: a) la continuación de proyectos plurianuales (1.702.000 dólares); y b) proyectos plurianuales nuevos (265.000 dólares).
- 33.38 El crédito de 1.702.000 dólares se destinaría a: a) mejorar las salas de conferencias en atención a las personas con discapacidad, como continuación del proyecto de mejora de la accesibilidad (500.000 dólares); b) modernizar la infraestructura de TIC para la continuidad de las operaciones (40.000 dólares); c) sustituir el sistema de calefacción, ventilación y climatización (465.000 dólares); d) renovar la zona de aparcamiento y los sistemas de control de acceso (475.000 dólares); y e) modernizar el equipo informático de los sistemas de seguridad física y los servicios de asistencia y mantenimiento correspondientes (222.000 dólares);
- 33.39 El crédito de 265.000 dólares serviría para renovar dos plantas del edificio principal.
- 33.40 Los recursos necesarios se resumen en el cuadro 33.10.

Cuadro 33.10

Recursos necesarios, por naturaleza de los proyectos (CESPAO)

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Descripción</i>	<i>Monto</i>
B. Proyectos plurianuales (nuevos y en curso)	
1. Continuación de proyectos plurianuales en curso	
Mejora de las instalaciones y la infraestructura general	1 440,0
Mejora de la infraestructura de TIC	262,0
Subtotal, B.1	1 702,0
2. Nuevos proyectos plurianuales	
Mejora de las instalaciones y la infraestructura general	265,0
Subtotal, B.2	265,0
Total	1 967,0

9. Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua

Recursos necesarios (antes del ajuste): 500.000 dólares

- 33.41 El crédito total de 500.000 dólares se destinaría a financiar nuevos proyectos plurianuales de reparación y modernización del antiguo complejo situado en Jerusalén, a saber: a) las obras periódicas de mantenimiento y reparación del complejo, anteriormente presupuestados en la sección 5 del presupuesto por programas (Operaciones de mantenimiento de la paz) (300.000 dólares); y b) la contratación de un estudio especializado de ingeniería arquitectónica para evaluar las condiciones estructurales del complejo, también en lo tocante a los riesgos sísmicos, a fin de ayudar al ONUVT a ultimar una propuesta integral de modernización y renovación del complejo, que tiene 75 años de antigüedad (200.000 dólares).
- 33.42 Los recursos necesarios se resumen en el cuadro 33.11.

Cuadro 33.11

Recursos necesarios, por naturaleza de los proyectos (ONUVT)

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Descripción</i>	<i>Monto</i>
A. Proyectos plurianuales (nuevos y en curso)	
1. Nuevos proyectos plurianuales	
Mejora de las instalaciones y la infraestructura general	500,0
Total	500,0

10. Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Proceso de Paz de Oriente Medio

Recursos necesarios (antes del ajuste): 200.000 dólares

- 33.43 El crédito de 200.000 dólares se destinaría a financiar la etapa final del proceso de renovación y modernización de la nueva oficina de la OCENU en Gaza. Tras una evaluación de explosiones y riesgos realizada por el Departamento de Seguridad en el cuarto trimestre de 2022, se recomendó que la OCENU se trasladara urgentemente de su ubicación actual. A principios de 2023, la OCENU localizó en la ciudad de Gaza un complejo de casas donde podría trasladarse y firmó un contrato de arrendamiento por cinco años. A lo largo de 2023, la OCENU renovará el complejo, lo que entrañará el establecimiento de medidas de refuerzo de la seguridad para cumplir las normas mínimas de seguridad de las operaciones, además de la introducción de mejoras estructurales de las casas y las instalaciones de red y equipos necesarias. La OCENU tiene previsto trasladarse a la nueva ubicación a finales de 2023. En 2024, los nuevos locales requerirán inversiones adicionales en mobiliario y equipo de oficina, así como para terminar la zona de aparcamiento y los refuerzos del acceso y el muro perimetral.
- 33.44 Los recursos necesarios se resumen en el cuadro 33.12.

Cuadro 33.12

Recursos necesarios, por naturaleza de los proyectos (OCENU)

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Descripción</i>	<i>Monto</i>
A. Proyectos puntuales (nuevos)	
Mejora de las instalaciones y la infraestructura general	200,0
Total	200,0

B. Proyectos importantes de construcción

- 33.45 Como se indica en el párrafo 33.8, de conformidad con la resolución [75/252](#) de la Asamblea General, en el anexo del presente fascículo figuran, a título meramente informativo, estimaciones indicativas relativas a los principales proyectos de construcción (el plan estratégico de conservación del patrimonio de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, la sustitución de los bloques de oficinas A a J de la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi, la renovación del Palacio de África en la CEPA, el proyecto de acondicionamiento para la mitigación del riesgo sísmico y la sustitución de los activos al término de su ciclo de vida en la CESPAP, la renovación del Edificio Norte en la CEPAL y el proyecto concebido para subsanar el deterioro de las condiciones y la capacidad limitada de las instalaciones de conferencias de la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi).

Anexo

Estimaciones indicativas relativas a los principales proyectos de construcción

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Descripción</i>	<i>2023 Consignación</i>	<i>2024 Estimación (antes del ajuste)^a</i>
Sección 33		
Proyectos importantes de construcción^b		
Plan estratégico de conservación del patrimonio de la ONUG	26 347,9	55 000,0
Sustitución de los bloques de oficinas A a J en la ONUN	11 748,1	12 240,0
Proyecto de acondicionamiento para la mitigación del riesgo sísmico y la sustitución de los activos al término de su ciclo de vida en la CESPAP	10 345,9	–
Renovación del Edificio Norte en la CEPAL	615,6	4 812,2
Renovación del Palacio de África en la CEPA	2 811,2	12 706,3
Renovación de las instalaciones para servicios de conferencias en la ONUN	3 889,3	4 683,5
Subtotal, sección 33	55 758,0	89 442,0
Secciones 18, 19, 21, 29G y 34^c	7 760,6	6 171,9
Total	63 518,6	95 613,9

Abreviaciones: CEPA = Comisión Económica para África, CEPAL = Comisión Económica para América Latina y el Caribe, CESPAP = Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico, ONUG = Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra y ONUN = Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi.

^a Las estimaciones indicativas relativas a los principales proyectos de construcción se presentan a título informativo únicamente.

^b Los gastos de personal relacionados con los proyectos importantes de construcción no se incluyen en la sección 33.

^c Suma propuesta al margen del proyecto de presupuesto por programas para 2024.